

› **GIORNATA DEL VOLONTARIATO SOCIALE**  
I volontari premiati dalla Comunità

› **IL TEATRO È DI TUTTI**  
Riaperto il teatro di Villazzano

› **MANUTENZIONE AL MONUMENTO  
AI CADUTI**  
Gli Alpini per i beni comuni



Periodico del  
Comune di Trento



## SALUTO DELLA PRESIDENTE



**C**ari concittadini, è un piacere ritornare a voi attraverso questo giornalino che esce due volte l'anno, per testimoniare la volontà di costruire un rapporto di condivisione e di fiducia con la cittadinanza. Sono passati sei mesi dall'ultima uscita del notiziario, nel corso dei quali si sono susseguite diverse importanti manifestazioni. La più rilevante è stata senza dubbio l'inaugurazione del nuovo teatro, una bella soddisfazione dopo dieci lunghi anni di attesa. C'è stata poi la riapertura della biblioteca, ampliata e rinnovata in una nuova veste, per soddisfare le esigenze dei frequentatori. Nelle pagine interne troverete tutti gli articoli riguardanti queste

manifestazioni. I lavori in corso per il prossimo futuro, pur non essendo molti, sono però di una certa importanza. Entro la fine del 2017 ci sarà la gara d'appalto per la realizzazione del nuovo parcheggio in salita dei Molini e in primavera inizieranno i lavori la cui ultimazione è prevista entro il 2018. Continueremo a sollecitare la messa in sicurezza di via Tambosi, che portiamo avanti da anni, e la manutenzione con il ripristino totale della piazza Mons. Nicolini. Avrete certo notato che il mercato del martedì e del sabato, dal mese di agosto si svolge in piazza e ci auguriamo che rimanga sempre. A suo tempo è stato spostato dal parcheggio di via Villa a causa dei lavori di

sistemazione della biblioteca. Sentita la richiesta sia degli esercenti sia delle persone di Villazzano, si è constatato che il mercato in piazza era più visibile e dava un tono di vivibilità alla piazza stessa: il Consiglio circoscrizionale ha deliberato di chiedere agli uffici competenti che il mercato venga spostato definitivamente nella piazza stessa, rendendo di fatto sempre liberi i parcheggi che prima erano occupati dalle bancarelle. A Villazzano si vive bene, in un contesto tranquillo e sicuro, con una vita associativa propositiva per tutte le età e tutti i gusti. Il Polo Sociale, il Centro Servizi di Povo, sono a disposizione per rispondere al meglio ai bisogni del vivere quotidiano della popolazione. Non nascondiamo che qualche disagio esiste, come furti nelle case, al cimitero, danneggiamenti causati da irresponsabili e risposte mai date. Per quanto riguarda l'annoso problema dei cani si invitano ancora una volta i loro padroni a un maggior senso civico, evitando di sporcare marciapiedi, parchi e aiuole, ricordando che esistono i sacchetti per la rimozione delle deiezioni. Il Consiglio circoscrizionale ci mette impegno e passione, operando in modo equilibrato su diversi ambiti, con la preziosa collaborazione della parrocchia, delle associazioni e di tutti i cittadini, ai quali rivolgiamo un appello, pregandoli di segnalare suggerimenti, critiche, osservazioni, idee, ringraziamenti, dando così un prezioso contributo alla nostra comunità che ama il proprio territorio e sa guardare al futuro con fiducia. Le Festività natalizie rappresentano un importante momento di riflessione e condivisione e colgo l'occasione unitamente al Consiglio circoscrizionale per augurare un periodo di gioia e serenità a tutte le famiglie di Villazzano. ■

LUIGINA BAZZANELLA

Presidente del Consiglio circoscrizionale di Villazzano

## SOMMARIO

Vilazan en Piazza	4
Ricordi-giochi a confronto	5
Dieci anni con Laconi	6
Addio a Irma Rossi	6
Giornata del volontariato sociale	7
Il teatro è di tutti	8
Il teatro di Villazzano torna alla comunità	9
Festa della famiglia 2017	10
Festa dello sport	11
Festa dei diciottenni	12
Maria Dolens - la campana della pace e Villa Tambosi / Balduini	13
Laboratorio di addobbi natalizi	14
Ampliamento della biblioteca	14
Manutenzione straordinaria del monumento ai caduti	15

## INFORMAZIONI UTILI

## SEDE CIRCOSCRIZIONE n. 9 VILLAZZANO

via della Villa, 6 - 38123 Trento

- Ufficio del Presidente della Circoscrizione
- Sede del Consiglio circoscrizionale
- Servizio anagrafe e certificazioni

email: [circoscrizione\\_villazzano@comune.trento.it](mailto:circoscrizione_villazzano@comune.trento.it)

tel.: 0461 889850 • fax: 0461 889857

## COMPOSIZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

Bazzanella Luigina (presidente), Baldo Massimiliano, Cattani Ida, Cavazzani Andrea, Dal Rì Alessandro, Innocente Furina Carmelo, Marchelli Walter, Marini Michelangelo, Mazzurana Lucia (vicepresidente), Minatti Agnese, Sanna Alberto

UFFICI DELLA CIRCOSCRIZIONE  
ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO

	lunedì	martedì	mercoledì	giovedì	venerdì
VILLAZZANO	14.30/16	8/12	chiuso	8/12	chiuso
POVO	8/12	chiuso	8/12	chiuso	8/12

## SERVIZI COMUNALI SUL TERRITORIO

## Attività sociali

Polo sociale Argentario Povo Villazzano, via della Resistenza 61/F Povo, tel. Povo 0461 889960, tel. Argentario 0461 889964, fax 0461 889961; Orario per il pubblico lun. mart. e merc. 9.00-11.00, giov. 10.00-12.30/13.30-16.30; Argentario c/o Centro soc. Marnighe, Piazza dell'Argentario 2, Cognola.

Al Polo sociale si può accedere anche su appuntamento telefonico concordando un orario diverso da quello di apertura al pubblico. Assistenti sociali sede di Povo, segr. amm. Vittoria Ceschini e Katia Filippi, Diego Ciurletti, coordinatrice Francesca Carlin, ed. prof. Mariaserena Zendri. Area adulti e anziani Silvana Toller e Borghesi Claudia (Povo-Villazzano), recapito a Povo mart. 9.00-11.00.

**Abitanti:** 5084 (al 31.12.2014)  
**Località della Circoscrizione:** Bomport, Cernidor, Grotta, Negrano, Molini, La Busa, Bindsesi, Maranza, S. Rocco, Pianizza, Banala, Torricelle  
**Superficie:** ha 736

## SERVIZI

## BIBLIOTECA COMUNALE

via della Villa, 2 - Tel. 0461 912533

Orario:

Lunedì 9-12.30 14.30-18.30  
 dal martedì al venerdì 14.30-18.30

## AMBULATORI MEDICI

c/o nuovo Centro polifunzionale, via Giordano, 4

**Dott.ssa BERLOFFA GIULIA** • Cell. 349 6073344

Orario  
 Martedì 9-10  
 Mercoledì 14-16  
 Giovedì 14.30-15.30  
 Venerdì 10-11

**Dott.ssa CRESPI GLORIA** • Tel. 0461 985394

Orario  
 Lunedì 8-9.30  
 Venerdì 8-9.30

**Dott.ssa**

**DI NARDO MARIA FABRIZIA** • Cell. 347 8442165

Orario  
 Lunedì 17-20  
 Martedì 9-12 su appuntamento  
 Mercoledì 9-11  
 Giovedì 9-11  
 Venerdì 10.30-13.30

**Dott.ssa**

**FACCHINELLI VITTORIA** • Cell. 333 6827490

Orario  
 Lunedì 8.30-12  
 Martedì 15-19  
 Mercoledì 9-12  
 Giovedì 9-12  
 Venerdì 14-17

## Servizi all'infanzia, istruzione e sport

Asilo nido di Villazzano, via Znojmo 12, tel. 0461 910259; scuole materne equiparate: Villazzano, via Giordano 15, tel. 0461 921300, Salita dei Molini, tel. 0461 920326; scuole medie: G. Pascoli (Povo), via Znojmo, tel. 0461 912740; scuole superiori: Accademia del Commercio e Turismo, via Asiago 2, tel. 0461 912710.

## Strutture sportive

Vigile di quartiere: ufficio c/o sede della Circoscrizione di Povo, via don T. Dallafior 3.

## Gemellaggi

Gemellaggio con Laconi (Oristano) e Znojmo (Rep. Ceca).

## VILAZAN EN PIAZZA

**D**ue sono le motivazioni di fondo che hanno portato alla nascita, cinque anni fa, di “Vilazan en Piazza”. Il primo è quello di fare incontrare, collaborare e conoscere tutte le realtà, associative e commerciali, che operano sul nostro territorio. Il secondo, se vogliamo ancora più importante, è quello di permettere alle persone di Villazzano di riappropriarsi per un giorno del centro naturale del paese e di permettere loro di poter vivere nel suo concetto autentico di “piazza” un luogo che durante l’anno è purtroppo molto più crocevia stradale o parcheggio d’emergenza che punto di incontro. Anche quest’anno la festa si è svolta con questo spirito. Sotto un sole ancora estivo nonostante fosse il 15 di ottobre, l’impegno profuso da tutti, Circonscrizione, associazioni e com-

mercianti, ha dato luogo a una magnifica giornata di festa, amicizia e convivialità. Dopo l’apertura, con il saluto della Presidente ai presenti e agli amici del gemellaggio di Laconi, sono stati distribuiti gli aperitivi analcolici ed è iniziato il laboratorio di addobbi floreali per bambini. Poco dopo si è dato il via alle danze per il pranzo. Oltre al pasto gratuito in piazza, i vari punti di ristoro hanno aperto i battenti e offerto le loro diverse specialità alla popolazione. In seguito ha avuto luogo il laboratorio truccabimbi e palloncini per bambini, i quali più tardi si sono precipitati nello splendido nuovo teatro per assistere allo spettacolo “Asino a chi?”. Nel frattempo, per i più grandi o semplicemente i più golosi, si è svolta la degustazione di cioccolato. La giornata si è poi conclusa con la clas-

sica, spettacolare, esercitazione dei vigili del fuoco, che ci hanno spiegato cosa non fare con una padella di olio bollente. Per tutta la giornata siamo stati allietati dalla musica di Sergio, Cristian e Michele.

Hanno partecipato: Gruppo A.N.A. Villazzano per il pranzo - Associazione Iniziative Grotta per i dolci - Circolo Culturale “La Barchessa” per le bibite - Gruppo Alcologia Territoriale e Stappo alla Regola per aperitivo.

Hanno inoltre collaborato Associazione Tre Fontane, SAT Bindesi, AVIS Villazzano, Corpo V.V.F. Volontari di Villazzano, Scuola Infanzia Villazzano, Filodrammatica Gianni Corradini, Comitati gemellaggio Znojmo e Laconi.

L’appuntamento è quindi per il prossimo autunno, per un’altra giornata tutti insieme a Villazzano. ■



GRAZIE ALL'ASSOCIAZIONE 3 FONTANE PER LE FOTOGRAFIE!

## RICORDI - GIOCHI A CONFRONTO



**I**l 23 novembre nel salone di Villa de Mersi si sono incontrati, come ogni anno, gli alunni delle quinte classi elementari e alcuni ospiti della casa di riposo di Villa Belfonte per una nuova edizione di **Giochi a confronto**. L'iniziativa, promossa dalla Circoscrizione di Villazzano attraverso la Commissione Politiche sociali, in collaborazione con il Circolo Pensionati e Anziani "La Barchessa" e l'intramontabile Sergio Runcher, ha lo scopo di far incontrare due generazioni anagraficamente distanti, e mostrare ai più giovani come si giocava una volta.

Quest'anno i ragazzi, con il supporto delle loro insegnanti, hanno consegnato alla Circoscrizione un lavoro preparato da loro stessi con tanta passione, e la sorpresa del dono inaspettato ha aumentato il nostro piacere nel riceverlo. Si trattava di un grande tabellone con raffigurati i giochi di una volta, realizzato con precisione e bravura: ringraziamo le insegnanti per il gradito pensiero, noi lo conserveremo con cura nel ricordo di quella bella giornata.

Gli alunni hanno portato anche delle sementi provenienti dal loro orto, coltivato a scuola, che abbiamo

regalato agli ospiti di Villa Belfonte, i quali a loro volta coltivano un piccolo orticello sotto la guida di Cristiana.

La dimostrazione dei giochi di una volta da parte del signor Sergio Runcher, memoria storica di questi momenti, al quale va il nostro sincero grazie, è stata seguita con attenzione e partecipazione dai ragazzi e dagli ospiti di Villa Belfonte e si è poi conclusa con una merenda al Circolo "La Barchessa", sempre disponibile a mettersi a disposizione quando ce n'è bisogno.

Grazie a tutti! ■



## DIECI ANNI CON LAONI

**D**ieci anni sono sempre un bel traguardo, da festeggiare!

Quando è stato ufficializzato il gemellaggio con Laconi, il 16 giugno 2007, probabilmente il traguardo dei 10 anni non appariva così difficile come poi nel tempo si è mostrato, grazie sia alla crisi economica e che alle sue particolarità intrinseche: dobbiamo ricordare che Villazzano nel suo piccolo ha attivi due gemellaggi e questo è l'unico nel comune di Trento ad essere stato sancito con una città all'interno dei confini italiani.

Ma italiana non vuol dire vicina e semplice da raggiungere: in effetti è molto più comodo visitare una cittadina del Tirolo austriaco, rispetto al recarsi in Sardegna.

Ma lontana e "non sul continente" non vuol significare diversa, lontana dal nostro modo di essere. Anzi. Molti i punti di contatto evidenziati nei primi viaggi, cominciati dieci anni prima dell'inizio ufficiale del gemellaggio, effettuati in un primo tempo da due amici e in seguito da un gruppo che cresceva sempre più, coinvolgendo le varie realtà del sobborgo, per primo il coro, poi tutta la Sat...

Particolare è anche perché l'iniziativa non è nata per motivi storici/culturali, ma da un'amicizia. Questo ha permesso il creare legami forti tra le persone e si vede. Un esempio può essere il fatto che quasi tutta la delegazione arrivata per festeggiare l'anniversario è stata ospitata presso famiglie di Villazzano. Per la cronaca la delegazione è arrivata sabato 14 e il cuore dei festeggiamenti è stata la serata con il Coro Bindesi e il Coro Polifonico di Laconi, uno dei primi eventi ospitati nel nuovo teatro, inaugurato una settimana prima. Durante il concerto sono stati premiati i due promotori dello scambio Alessandro Bezzi e Ivo Porcu, il maestro del coro Lorenzo Zonca, il consigliere comunale Carlo Coni, la sindaca Paola Zaccheddu con il sindaco in carica alla firma del patto Fausto Fulghesu.



La delegazione di Laconi alla festa "Vilazan en Piazza"

Gli onori di casa ovviamente alla presidente Luigina Bazzanella, accompagnata dall'assessore alla Cultura Andrea Robol, dall'allora presidente della Circoscrizione Carlo Filippi e dal sindaco Alessandro Andreatta, legato particolarmente a questo gemellaggio in quanto come vicesindaco aveva firmato l'atto ufficiale a Laconi nel 2007. Un momento emotivamente intenso è stato quando, ricordando gli anni trascorsi insieme, tutta la comunità di Villazzano è stata ringraziata per il sostegno fornito in occasione dell'incendio del 2013.

Il concerto è stato apprezzato da un pubblico numeroso e la serata si è conclusa allegramente e informalmente al centro Valnigra.

La domenica mattina il coro polifonico di Laconi ha accompagnato la messa, in seguito la delegazione ha potuto partecipare alla festa "Vilazan en Piazza" e visitare i dintorni prima di ripartire.

Un ringraziamento particolare va alla SAT Bindesi, la cui collaborazione con il gruppo Amici di Laconi ha permesso l'organizzazione e la riuscita dell'evento.

Alle associazioni e tramite queste a tutte le persone di Villazzano chiediamo idee e curiosità, per portare nuova linfa ai prossimi 10 anni di gemellaggio e sostegno agli Amici di Laconi, sfruttando al meglio quanto finora costruito, consci del fatto che se in genere viaggiare è un piacere, conoscere con la "complicità" delle persone del posto ha tutto un altro sapore. ■

ALBERTO SANNA

*Presidente della Commissione Politiche Sociali e Gemellaggi*

## ADDIO A IRMA ROSSI



La signora Irma Rossi tra la Presidente Luigina Bazzanella e l'assessore Andrea Robol

Ci ha lasciati da pochi giorni la signora Irma Rossi, la persona più longeva di Trento e tra i personaggi più anziani della provincia. Nata a Trento il 16 agosto 1910, ha abitato nel nostro sobborgo fino a sabato 9 dicembre, quando si è spenta circondata dall'affetto dei suoi congiunti. La scorsa

estate, nel giorno del suo centosettesimo compleanno, al festeggiamento con parenti e amici hanno partecipato l'assessore Andrea Robol, in rappresentanza del Sindaco, e una nutrita delegazione del Consiglio Circoscrizionale guidata dalla presidente Luigina Bazzanella, e con i consiglieri Ida Cattani, Alberto Sanna, Carla Miori e il componente della Commissione Politiche Sociali Stefano Plotegheri.

Qualche comprensibile problema di udito e di deambulazione ma per il resto Irma Rossi è rimasta, fino a quando l'abbiamo vista, sorprendentemente lucida. Ricordava esattamente tutti gli avvenimenti che si susseguirono durante la prima guerra mondiale, dal passaggio in via Mazzini di Cesare Battisti, Damiano Chiesa e Fabio Filzi per andare al patibolo, all'entrata vittoriosa delle truppe italiane a Trento nel novembre del 1918 e le coccarde tricolori confezionate da lei e da altre bambine per l'occasione. Tante altre belle storie ci ha raccontato la signora Irma, da quando l'abbiamo conosciuta in occasione del suo centesimo compleanno. Da allora, anno dopo anno, abbiamo aspettato impazienti di incontrarla. Il Consiglio circoscrizionale, assieme a tutta la comunità di Villazzano, si unisce al cordoglio della famiglia della signora Irma. La ricorderemo come una persona eccezionale, testimone di pagine indelebili della storia di Trento, e conserveremo di lei una preziosa e cara memoria.

LUIGINA BAZZANELLA

*Presidente del Consiglio circoscrizionale di Villazzano*

# GIORNATA DEL VOLONTARIATO SOCIALE

**A**nche quest'anno la Circoscrizione di Villazzano ha voluto offrire un riconoscimento a quanti operano a titolo gratuito per la comunità. L'occasione è stata la Giornata del Volontariato Sociale organizzata nella nuova sala civica la scorsa domenica 3 dicembre.

L'evento ha raccolto una numerosa partecipazione, come numerose anche le figure istituzionali del Comune che hanno preso parte all'incontro: l'assessore alla Cultura Andrea Robol e l'assessore alle Politiche Sociali Mariachiara Franzoia.

Quest'anno, in seguito alla recente inaugurazione del Centro Civico si è colta l'occasione per dedicare la nuova sala civica a tre persone che, sebbene non più tra noi, hanno rappresentato una testimonianza fattiva di dedizione alla vita della comunità. Ai meno giovani sicuramente i nomi di Federico Tomasi, Eliseo Pontalti e Renzo Giacomoni richiameranno ricordi e gratitudine. Per la loro commemorazione la presidente Luigina Bazzanella ha inaugurato tre targhe nella sala civica. La Giornata del Volontariato è l'occasione anche per consegnare un riconoscimento a quanti hanno testimoniato il loro impegno a favore della comunità.

Per il suo contributo alla cultura è stato premiato il professor Antonio Carlini, una figura importante per Villazzano, socio fondatore dell'Associazione Culturale Bonporti e pre-



Premiazione di Antonio Carlini



Premiazione del Gruppo Alpinismo Giovanile - SAT Bindesi

zioso collaboratore e promotore di numerose iniziative culturali. Sarebbe troppo lungo richiamare tutta la prestigiosa attività professionale, è però doveroso ricordare la sua opera monografica dedicata al musicista trentino Francesco Antonio Bonporti, che ha vissuto alla Villa Belvedere, come testimonianza dell'affettuoso legame a Villazzano.

Per il suo impegno nel volontariato sociale è stato premiato Renzo Merler, infaticabile animatore del Gruppo Alpini di Villazzano. In par-



Premiazione di Renzo Merler



Premiazione alla memoria di Renzo Sartori, ritira la signora Lidia Merz

ticolare negli ultimi anni ha operato in prima fila in un progetto per la costruzione della Casa dello Sport, a favore dei terremotati del 2012, a Rovereto sulla Secchia.

Il terzo riconoscimento è stato collettivo al Gruppo Alpinismo Giovanile della SAT Bindesi, per l'impegno e l'entusiasmo nella formazione dei giovani alpinisti. Entusiasmo che li ha portati a organizzare il raduno regionale di alpinismo giovanile lo scorso settembre e prossimamente a inaugurare una palestra di arrampicata indoor al Centro Valnigra.

Un quarto riconoscimento è stato consegnato alla famiglia in memoria di Renzo Sartori per l'impegno costante nella promozione dello sport e del volontariato sociale. Molti probabilmente lo ricordano per aver fondato l'Unione Sportiva Falchi e per il suo ruolo di consigliere sia nel Csi che nella Fidal.

Il programma dell'evento è stato arricchito dal contributo del Coro Dolomiti che ha proposto alcuni brani dal suo repertorio. ■



Il Coro Dolomiti

# IL TEATRO È DI TUTTI

Come ormai tutti sapranno il Teatro di Villazzano ha aperto da poco i battenti, e dato vita a un nuovo spazio culturale aperto a tutta la popolazione di Villazzano e non solo. Noi come Aps TeatroE, Gruppo teatrale Gianni Corradini, e Aps Estroteatro scuola di Teatro e Cinema, siamo orgogliosi di averne la gestione. Il 7 ottobre 2017 è stato il grande giorno dell'inaugurazione, al quale moltissima gente ha partecipato con entusiasmo, e gioia. Vedere tutta questa gente, ci ha dato un'ulteriore spinta per metterci ancora più impegno nell'organizzazione degli eventi di tutta la stagione. Già dal primo evento, dopo la settimana di inaugurazione, abbiamo visto la voglia della popolazione di partecipare in modo attivo alle varie proposte che abbiamo accuratamente studiato per tutti voi. Infatti si è partiti subito con un sold out sia alla prima serata della stagione musicale con la *Tourandot*, sia alla prima serata della stagione di prosa con lo spettacolo *Che classe*. Due spettacoli molto apprezzati, sottolineati con dei bellissimi applausi finali.

Visto il grande interesse da parte della popolazione di Villazzano, vogliamo ricordarvi che c'è ancora la possibilità di ritirare gratuitamente alla cassa del Teatro la "Card Amici dei Teatri", che dà diritto ad entrare al Teatro di Villazzano, al Teatro di Pergine, al Teatro di Meano e al Portland di Trento al prezzo "card" ov-



Lo staff del nuovo teatro



Dallo spettacolo *Che classe*

vero un prezzo leggermente inferiore al ridotto. Con orgoglio vogliamo anche ricordare che dopo 10 anni abbiamo riportato il Festival Internazionale di regia a Villazzano. Questo festival, ideato ben 20 anni fa dall'indimenticabile Gianni Corradini e da Leonardo Franchini, è il fiore all'occhiello di tutta la nostra attività. Pensate che quest'anno alle serate finali si sono esibiti registi non solo italiani, ma anche provenienti dall'America, dall'Iran e dall'India.

Cogliamo l'occasione per ricordare le varie attività che ci saranno nei prossimi mesi.

## STAGIONE DI PROSA

Con ancora quattro spettacoli in cartellone, una stagione di commedia all'italiana, dove non mancheranno le risate, qui dobbiamo segnalare che dal programma iniziale c'è stata una variazione, infatti lo spettacolo *Minchia signor tenente* verrà sostituito dall'altrettanto divertente *Due preti di troppo*.

## STAGIONE AMATORIALE

La classica stagione di teatro amatoriale con spettacoli sia in italiano che in dialetto, tutti molto divertenti. La stagione si conclude con lo spettacolo *Interno con cadavere* del Gruppo teatrale Gianni Corradini di Villazzano.

## TEATRO RAGAZZI

Spettacoli dedicati non solo ai bambini ma anche ai genitori, novità di quest'anno, in concomitanza con lo spettacolo del 6 gennaio 20 bambini fortunati potranno su prenotazione dormire a teatro assieme a noi.

## STAGIONE LIRICA

Continuano gli appuntamenti di musica con altre tre date in stagione più due in collaborazione con l'associazione Bonporti di Villazzano.

## EVENTI E RESIDENZE

Qui troviamo spettacoli di vario tipo, dal ballo, al teatro di ricerca, dove diamo spazio ad altre realtà del territorio.

Vi ricordiamo anche gli orari della biglietteria:

- lunedì dalle 9.00 alle 12.30,
- giovedì dalle 14.00 alle 19.00

Probabilmente la cassa sarà aperta anche in altri orari che verranno comunicati sui nostri libretti bimestrali che troverete sia in teatro che nelle attività commerciali del paese.

Ultima cosa, il nostro obiettivo è che il teatro sia un teatro aperto a tutti, quindi contattateci per qualsiasi attività che vi venga in mente.

Vi auguriamo buon teatro a tutti. ■

*TeatroE, Gruppo Gianni Corradini, Estroteatro*

# IL TEATRO DI VILLAZZANO TORNA ALLA COMUNITÀ



Inaugurazione del teatro

**I**l 17 ottobre 2017 si è svolta l'inaugurazione del nuovo Teatro di Villazzano. Chiuso per più di 10 anni, finalmente riapre, ristrutturato e rimesso a nuovo. Quel sabato è stata una giornata memorabile. L'attesa era grande. Il piazzale antistante il teatro si è riempito di donne, uomini, ragazzi del sobborgo e non solo.

Prima dei discorsi il pubblico è stato intrattenuto da cinque musicisti ex Minipolifonici che con gli ottoni hanno suonato alcuni brani.

La bravissima Antonia Dalpiaz ha introdotto al microfono le persone che hanno parlato in quel pomeriggio di festa: la presidente della Circoscrizione, Luigina Bazzanella; il tecnico del Comune, ing. Giuliano Franzoi; l'assessore alla Cultura del Comune di Trento, Andrea Robol; il sindaco di Trento, Alessandro Andreatta; il senatore Franco Panizza; Mirko Corradini, direttore artistico di TeatroE, associazione che si è aggiudicata la gestione del teatro per i prossimi cinque anni.

Infine il taglio del nastro da parte di Maria Zini, attrice e presidente della Compagnia teatrale Gianni Corradini, nonché moglie di Gianni Corradini, l'anima della compagnia che per anni ha recitato nel vecchio

teatro, e mamma di Mirko e Cristian, il primo regista e attore, il secondo responsabile organizzativo.

L'emozione era tanta da parte di tutti, ma si respirava anche gioia e allegria. Mirko è stato accolto con molto calore dal suo staff e dal pubblico, e con il suo discorso ha trasmesso ai presenti quel sentimento di appartenenza che è l'ingrediente principale affinché questa magnifica ma impegnativa esperienza funzioni. Il suo obiettivo è che il teatro possa diventare anche casa comune, punto di riferimento, cantiere aperto alle idee e alle proposte che arriveranno dalla comunità.

Dopo la cerimonia ufficiale tutte le persone presenti sono entrate nel magnifico teatro dove alcuni valenti musicisti e cantanti della Scuola dei Minipolifonici di Villazzano, diretti dal Maestro Chicco Forti, si sono cimentati nell'esecuzione di alcuni pezzi e si sono fatti apprezzare per la loro bravura. A seguire sono stati proiettati alcuni spezzoni di video della stagione di prosa che verrà proposta. Infine tutti di nuovo nel piazzale per gustare il ricco buffet offerto dalla Compagnia TeatroE con l'aiuto delle associazioni di Villazzano.

Il programma della stagione teatrale, partito alla grande, è ricco e variegato, spazia dalla prosa al teatro amatoriale, dal teatro ragazzi alla musica, dal concorso di regia Fantasio Piccoli fino alle residenze. Porta così a Villazzano quello che manca all'offerta culturale della città: la lirica e la commedia all'italiana. Insomma, ce n'è per tutti i gusti.

Personalmente mi auguro che gli abitanti del paese accolgano con entusiasmo le proposte del nuovo teatro, e che questo luogo venga frequentato e vissuto come punto di riferimento da tutta la comunità. ■

IDA CATTANI

*La Presidente della Commissione Cultura*



# FESTA DELLA FAMIGLIA 2017



**O**ramai è una tradizione: l'apertura dell'anno scolastico è accompagnata dalla Festa della Famiglia arrivata sabato 23 settembre all'ottava edizione, con titolo "Musica e movimento".

La festa, che puntualmente arriva a fine estate, rappresenta per i bambini che iniziano la nuova avventura della scuola materna il punto di contatto con la nuova realtà, un momento per incontrarsi non solo con i nuovi compagni, ma anche con le loro famiglie.

Anche per i più grandi è sempre un momento piacevole per giocare e conoscersi meglio in un ambiente diverso dal solito. Per questo chiediamo soprattutto ai genitori di mettersi in gioco, partecipando attivamente e mai come quest'anno siamo stati presi in parola: diversi genitori del comitato di gestione hanno partecipato alle numerose riunioni organizzative e sarebbero stati disponibili a gestire alcuni laboratori. Lo spirito della giornata chiedeva che restassero con i loro "cuccioli" e i laboratori sono stati garantiti dai numerosi volontari della Circostrizione, disponibili come sempre.

Un plauso particolare va alle maestre che hanno deciso di trascorrere una giornata in più con i loro bambini, sotto un fantasioso albero sonoro.

Una musica particolare ha segnato l'inizio della manifestazione, grazie al "gruppo Improntafro", contattato proprio per iniziativa dei genitori. Le tradizionali musiche africane particolarmente ritmate hanno incuriosito non poco i bambini che dopo aver studiato attentamente

il gruppo si sono fatti coinvolgere in movimenti semplici ma ritmati, secondo il tema della giornata.

Al termine dell'esibizione sono riprese le attività nei laboratori, provando a costruire strumenti particolari o iniziando a suonare gli strumenti autocostruiti e ovviamente ballando. Un contributo fondamentale per queste attività è stato dato dalle associazioni Baobab, Tre Fontane e dal Gruppo Teatrale Corradini.

Tutti i ragazzi erano incentivati a "visitare" almeno una volta ogni laboratorio, anche per collezionare i timbri necessari al raggiungimento del diploma caratteristico della giornata.

Un brusco cambio meteorologico ci ha spinti a ripararci nella sala del consorzio Valnigra, opportunamente preparata per la merenda dai volontari, merenda che visto l'andamento del meteo si è allegramente protratta fino al termine della giornata.

Un ringraziamento sentito va alla coordinatrice del circolo di Trento 3 della Federazione Provinciale Scuole Materne, Virginia Vinante, anche quest'anno molto attiva e riferimento importante nella fase organizzativa dell'evento. Ci auguriamo che le nostre strade si incontrino ancora: da poco si è avvicinata nel ruolo di coordinatrice con Ivana Leonardelli, alla quale non ci resta che augurare un "in bocca al lupo" per il nuovo incarico. ■

ALBERTO SANNA

Presidente della Commissione Politiche Sociali e Gemellaggi



# FESTA DELLO SPORT

**I**l 29 settembre ha avuto luogo l'ormai "storica" Festa dello Sport. Grazie alla fruttuosa collaborazione tra Circoscrizione, Commissione Sport e Politiche giovanili, Dirigenza scolastica, insegnanti della scuola primaria e rappresentanti del mondo associazionistico e sportivo di Villazzano, si è riusciti a coinvolgere all'incirca duecento alunni e offrire loro l'occasione di cimentarsi a gruppi in alcune discipline sportive proposte da allenatori e dirigenti delle diverse società. Basket, calcio, volley, tennis tavolo, atletica e orienteering hanno tenuto impegnati i piccoli atleti per un'intera mattinata.

La tradizionale serata in Villa de Mersi, dedicata alla consegna dei riconoscimenti ad atleti, allenatori o dirigenti, distintisi nell'anno in corso, ha visto la presenza dell'assessore allo Sport Tiziano Uez, del vicepresidente del Coni provinciale, dott. Paolo Crepaz, della rappresentante della Cassa Rurale, dottoressa Mariangela Sandri, i quali hanno unanimemente ribadito l'importanza dello sport quale strumento di educazione e crescita. L'architetto Pier Paolo Botteon, infine, ha tenuto un breve elogio in memoria del compianto Renzo Sartori, che tanto ha dato all'associazionismo sportivo.

La premiazione di giovani e adulti meritevoli ha concluso piacevolmente la serata. La scelta delle società sportive quest'anno oltre che sui giovani atleti è caduta su allenatori e dirigenti, segnalati per i loro impegno nei confronti dei ragazzi. Di seguito la lista:

Manuela Biritta e Sofia Pizzato per l'atletica, Consuelo Zanetti per il Circolo ippico, Alessandro Belfiore per la pallavolo, Gabriele di Gennaro e Tommaso Girardi per il tennis tavolo, Mirko Piffer per la Pallacanestro Villazzano, Massimo Cesconi per il Blue Bear e Giuliano Frignani per la Vipo. ■

LUCIA MAZZURANA

*Presidente della Commissione Sport e Giovani*



## FESTA DEI DICIOTTENNI

“Dall'io al noi” è stato il tema della seconda edizione della Festa dei diciottenni svoltasi nel nostro sobborgo venerdì 24 novembre, presso la sala di rappresentanza di Villa de Mersi. Un momento di analisi e riflessione sul significato più profondo dell'essere maggiorenni, interpretato dalla dottoressa Lucia Fronza Crepez, come un passaggio significativo dall'io al noi, un uscire da sé, dal proprio io, dalla propria sfera privata, per formare un “insieme” e prendersi carico dell'altro, del diverso da sé, persino del debole, anch'esso parte integrante della società: un vivere “per”.

La presa di coscienza che la qualità di vita della comunità dipende dall'apporto di ciascuno, che la fatica di spendersi per il bene comune e decidere insieme agli altri le regole – o di migliorare quelle esistenti – diventa garanzia di crescita umana e sigillo di una sana democrazia, sono state illustrate come il primo passo verso la vita adulta.

Sollecitati da tale riflessione, i giovani si sono sentiti liberi di parlare della propria esperienza di cittadini attivi in vari ambiti della società (scuola, Vvf, volontariato sociale, sport) e di esporre ai propri amici le motivazioni di tale loro impegno: un modo per prendere coscienza di essersi già resi partecipi della costruzione di quella comunità che un domani non troppo lontano si troveranno a guidare.

La consegna di una copia della Costituzione ad ogni partecipante, da parte dell'assessore alle Politiche giovanili Maria Chiara Franzoia, ha conferito ulteriore solennità all'evento poi conclusosi al Centro Valnigra con



una cena a buffet che ha offerto ai giovani intervenuti l'occasione di approfondire la conoscenza reciproca e intrecciare nuove amicizie. ■

LUCIA MAZZURANA

Presidente della Commissione Sport e Giovani



# MARIA DOLENS – LA CAMPANA DELLA PACE E VILLA TAMBOSI / BALDUINI



**L**a Circoscrizione di Villazzano, tramite la Commissione Cultura, nel 2017, ha organizzato due eventi molto interessanti: in maggio – in collaborazione con l'Associazione Bonporti – l'uscita al Colle di Miravalle per conoscere **Maria Dolens**, la campana della pace, e in settembre la visita a Villa Tambosi di Villazzano. Il primo appuntamento ha visto una scarsissima adesione di *Villazanoti*: nemmeno dieci persone! Avevamo comunque una guida d'eccezione, il Reggente della Fondazione Opera Campana dei Caduti, prof. A. Robol che ha spiegato la storia della campana a noi e al folto gruppo di turisti vicentini che hanno approfittato della preziosa occasione. In una magnifica posizione collinare che domina tutta la piana di Rovereto, la campana più grande al mondo che suoni a distesa è stata ideata da don A. Rossaro. Venne fusa il 30 ottobre 1924 con il bronzo dei cannoni offerto dalle 19 nazioni che presero parte al primo conflitto mondiale e suona ogni giorno 100 rintocchi per onorare i caduti di tutte le guerre e per invocare pace e fratellanza tra i popoli del mondo.



Il secondo appuntamento ha avuto maggiore successo di pubblico. **Villa Tambosi** è uno splendido esempio del tardo barocco trentino, con applicazioni neoclassiche, palladiane e aggiunte ottocentesche. Nel 1898, in seguito ad alcuni lavori di scavo, nel parco della villa sono stati rinvenuti reperti archeologici dell'età del bronzo e tombe romane. Una lapide è murata in una parete del vicino bar Baracca (voluta dal maestro-archeologo A. Tomasi) e testimonia l'esistenza nella zona di una necropoli romana con queste parole: "FINITIMA/HUIC LOCO/NECROPOLIS /ROMANA".

La villa venne costruita nel '600 dal conte G. B. Balduini come residenza di campagna e fu rimaneggiata nel '700 anticipando il gusto neoclassico. Nell'800 fu requisita dai

Francesi di Napoleone e divenne sede del quartiere generale di Honorè Vial. In seguito fu acquistata dai Tambosi. Durante la prima guerra mondiale fu trasformata in lazaretto e durante la seconda fu occupata dai nazisti. Nel 1962, dopo breve possesso dei Cappuccini della Cervara, fu acquistata dalla Provincia di Trento che la adattò a studentato universitario e sede di incontri culturali. Nel 1972 vi si stabilì la facoltà di Scienze e poi fino al 1985 l'Istituto storico germanico. Dal 1985 al 1990 la villa rimase aperta e disabitata, divenne rifugio occasionale di sbandati e subì gravi danni. Dal 1991 è sede dell'ECT – **European center for theoretical studies in nuclear physics and related areas** – che gentilmente ci ha ospitati.

La facciata principale della villa è bicroma e scenograficamente esalta l'ambiente. Dal cancello in ferro, custodito da statue di due guardiacaccia con fucile, si arriva – attraverso una breve gradinata – alla nicchia di tufo del caprone che mesce l'acqua della fontanella e, dal ballatoio, si accede al primo piano.

Il timpano è abbellito dalle statue di Cerere e di Venere e al vertice da un'anfora; all'interno risaltano le iniziali dorate L.T. di un Tambosi. Al piano terra i soffitti sono a volta e le stanze sono adibite a cucina e mensa per il personale ECT. Al primo piano, in stile neoclassico, la **sala rosa** (con il fortepiano) è abbellita da nove riquadri a tempera attribuiti a Domenico Zeni di Bardolino, ultimo pittore dei Principi Vescovi di Trento. Vi si raffigurano scene di tragici amori mitologici tratti dalle *Metamorfosi* di Ovidio. Nella **sala verde** (con il biliardo) i riquadri sono monocromi e ispirati ad eventi dell'assedio di Troia, tratti dall'Iliade. Al secondo piano le stanze, dipinte a tempera, sono adibite da ECT a sala riunioni o conferenze. La villa è ulteriormente arricchita da un bellissimo parco, ricco di piante secolari, di stampo settecentesco, un po' esoticheggiante con statue mitologiche e di gusto grottesco. Un caloroso ringraziamento per la cortese ospitalità offertaci va al Direttore di ECT prof. J. Wambach, alla Fondazione Bruno Kessler, a Barbara Currò Dossi che ci ha guidati nella visita. ■

EMANUELA MERLO BRUNI



## LABORATORIO DI ADDOBBI NATALIZI

**A**nche quest'anno, vista la richiesta sempre più numerosa dei partecipanti, la Circoscrizione, tramite la Commissione Attività Sociali, ha organizzato il laboratorio di addobbi natalizi fornendo tutto il materiale necessario e mettendo a disposizione la sala video di Villa de Mersi per la realizzazione dei lavori. Il laboratorio quest'anno

ha raggiunto il traguardo dei tredici anni. Questi incontri non servono solo per creare un oggetto da portare a casa, ma per passare qualche ora in compagnia, contribuendo così a una forma di socializzazione che favorisce nel contempo un arricchimento per la comunità intera. Un bel centrotavola, con base in legno, è stato l'oggetto di quest'anno come po-



tete vedere anche dalla foto. La novità è stata che al posto della solita candela spiccava una bella renna, con soddisfazione di tutte le partecipanti, che hanno raggiunto il ragguardevole numero di 36 divise in gruppi di 12 per giornata.

Colgo l'occasione per ringraziare da queste pagine le persone che hanno fornito i tronchi di faggio e in particolare chi li ha poi tagliati a rondelle. Grazie anche al Circolo "La Barchessa" per aver dato una mano nell'organizzazione e per l'acquisto dei materiali.

Vi aspettiamo numerose anche l'anno venturo. ■

LUIGINA BAZZANELLA

*Presidente del Consiglio circoscrizionale di Villazzano*

## AMPLIAMENTO DELLA BIBLIOTECA

**C**ome avrete avuto modo di vedere, la biblioteca è rimasta chiusa per circa tre mesi per lavori di ampliamento e di ammodernamento. Ha riaperto i battenti il 16 ottobre 2017 e il giorno 26 si è svolta una piccola festa di inaugurazione. Erano presenti la presidente della Circoscrizione, Luigina Bazzanella, l'assessore alla Cultura Andrea Robol e la bravissima bibliotecaria Olga.

Il nuovo locale attiguo alla biblioteca è stato ricavato dalla vecchia sa-

la civica, e quel pomeriggio ha ospitato numerosi bambini, genitori e cittadini di Villazzano.

Tre giovani attori della compagnia TeatroE hanno intrattenuto i più piccoli con un simpatico spettacolo dal titolo *Topo Lino, Topo Letto*, seguito da una lettura da parte della bibliotecaria. Adesso la biblioteca di via Villa ha finalmente dimensioni adeguate e offre un patrimonio di circa 16.000 volumi, organizzati in sessioni specifiche: Narrativa, Saggistica, Libri per

bambini e ragazzi, Fumetti, Sezione Trentina, Periodici, Libri in lingua, ecc. Organizza inoltre attività di promozione alla lettura per bambini e ragazzi, collabora con le scuole, gli asili e la Circoscrizione.

La biblioteca non è solo raccolta di libri o luogo fisico, ma occasione di incontro, di scambio e di approfondimento. ■

IDA CATTANI

*La Presidente della Commissione Cultura*



# MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEL MONUMENTO AI CADUTI



**N**ell'ambito delle attività promosse dall'Amministrazione del Comune di Trento, per rendere partecipe la cittadinanza alle attività che possono rivestire importanza a carattere locale, trova posto anche la manutenzione straordinaria e il risanamento conservativo del Monumento ai Caduti che si trova sul sagrato antiastante la Chiesa parrocchiale in passaggio Don Michele Zulian.

L'iniziativa, che trova origine nella richiesta fatta dal Gruppo Alpini, riguarderà il restauro del monumento con l'intento di richiamare alla memoria della collettività i purtroppo tanti caduti nelle guerre, e che trova ancor più significato alla luce della prossima adunata nazionale prevista per il prossimo maggio a Trento.

Le stesse motivazioni, sopra brevemente ricordate, compaiono anche sul sito internet del Comune di Trento e dedicato alle attività svolte dal Servizio Beni comuni - Ufficio relazioni con il pubblico:

*«Il Monumento ai Caduti rappresenta per la collettività un simbolo di aggregazione sociale, il luogo dove rimane vivo il ricordo di quanti – anche all'interno della comunità di Villazzano – si sono sacrificati e dove commemorare questo sacrificio, un luogo necessario a dare senso e valore alla drammatica esperienza vissuta. Consapevoli del significato e del valore collettivo di questo monumento il Gruppo Alpini di Villazzano si propone di farsi carico della cura e della manutenzione del Monumento e di aggregare, attorno a questa proposta, quanti vorranno contribuire con la loro presenza ed il loro aiuto alla conservazione di questo luogo».*

Il contesto amministrativo nel quale si inserisce la sistemazione del monumento appare peraltro molto complesso dal punto di vista autorizzativo in quanto le opere necessarie alla sua sistemazione sono soggette al Codice dei Beni Culturali e del Paesaggio (D.Lgs 22-01-2004, n. 42). In termini semplici significa che ogni intervento, che superi la normale pulizia, prevede una serie di autorizzazioni che fanno capo alla

Provincia da una parte, e al Comune di Trento dall'altra, che pur non essendo proprietario delle aree su cui insiste il manufatto, di fatto ne segue la gestione.

In questo ambito e in linea con gli intenti del regolamento dei Beni comuni, gli Alpini del Gruppo di Villazzano si sono fatti carico dell'onere (economico) della sistemazione del monumento in collaborazione con il Servizio Beni Comuni che, per parte sua, seguirà tutto l'iter amministrativo e autorizzativo predisponendo la corposa documentazione richiesta.

Purtroppo la spesa che si prevede di sostenere, a copertura degli interventi che potranno essere eseguiti solo da ditta specializzata (in funzione della tutela in termini di beni culturali di cui si è detto in precedenza), risulta essere abbastanza impegnativa e presumibilmente compresa tra 4.000 e 4.500 euro.

Posto che, purtroppo, la cassa degli Alpini non ha a disposizione tale cifra, sarà molto probabile che il Gruppo nei prossimi mesi intraprenda attività il cui fine sarà quello di reperire i fondi necessari alla sistemazione a regola d'arte del monumento eseguita nei modi previsti dalle normative di settore. A tal proposito, e con l'auspicata collaborazione della Circoscrizione, potranno essere promosse nei mesi a venire anche iniziative di raccolta di contributi economici presso la cittadinanza che vorrà attraverso il proprio aiuto onorare la memoria dei propri caduti.

Tale passaggio, per quanto difficile possa essere, è un passaggio obbligato e al quale il Gruppo Alpini deve ricorrere per poter riuscire a onorare l'impegno preso con il Comune di Trento, ma soprattutto per poter portare a termine un intervento che consideriamo importante per l'intera comunità di Villazzano. Il Gruppo Alpini terrà informata l'intera comunità, attraverso la propria bacheca esposta in piazza Nicolini, degli sviluppi di questa importante iniziativa.

Auguriamo a tutti un Natale sereno. ■





A tutti voi

# AUGURI DI BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

## PUNTI DI DISTRIBUZIONE SACCHI PER IL PORTA A PORTA A TRENTO SACCHETTI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA 2018: COME E DOVE RITIRARLI

Entro la fine di dicembre 2017, Dolomiti Ambiente provvederà a recapitare direttamente a casa di ogni utente un “buono” che dà diritto al ritiro della dotazione relativa al 2018 dei sacchetti per la raccolta differenziata dell’organico, degli imballaggi leggeri e del residuo. I sacchetti potranno essere ritirati gratuitamente, presentando il buono, presso:

- **CRM (dal 2 al 31 gennaio 2018)**  
POVO/VILLAZZANO - via Castel di Pietrapiana, 8
- **DISTRIBUZIONE ITINERANTE CON FURGONE (dal 2 al 31 gennaio 2018)**  
Piazzale antistante la Circoscrizione (via Villa 6)  
23/1 dalle 8.15 alle 12  
8-15-29/1 dalle 13.45 alle 16.30

### CALENDARIO APPUNTAMENTI A VILLAZZANO FINO A GENNAIO 2018

DATA	EVENTO	LUOGO	ORGANIZZATORE
<b>DICEMBRE 2017</b>			
Sabato 16	CONCERTO DI NATALE AVIS	Teatro di Villazzano	AVIS Villazzano
Sabato 16	NATALE DEL BAMBINO	Grotta	Associazione Iniziative Grotta
Giovedì 21	NATALE AL CENTRO	Centro Giocastudiamo	Associazione 3 Fontane
Domenica 24	NATALE ALPINO	Piazzale chiesa parrocchiale	Gruppo Alpini Villazzano
<b>GENNAIO 2018</b>			
Sabato 6	BEFANA ALPINA		Gruppo Alpini Villazzano
Sabato 27	GIORNATA DELLA MEMORIA		Circoscrizione - Commissione Cultura